

## 12 銀行で

銀行員：いらっしゃいませ。本日はどのような（ ）でしょうか。

客：はい、銀行（ ）を開きたいのですが。

銀行員：では、こちらの用紙にお名前とご住所、お電話番号をご記入お願いします。  
ます。

パスポートと（ ）はお持ちになりましたか。

客：ええ、身分証は必要ありませんか。

銀行員：はい、パスポートだけで結構です。コピーを（ ）いただきますので、お預かりします。

客：口座を作るにはいくらか預金しなければいけなかったですよ。1万円でもいいですか？

銀行員：はい、それでは（ ）お待ちください。

---

銀行員：お待たせいたしました。こちらがお客様の（ ）です。何かご質問はございませんか。

客：あ、大丈夫です。ありがとうございます。

銀行員：ご利用ありがとうございます。また（ ）ませ。

①「お～になる」 (～께서) ~하시다

いつまでお泊まりになりますか。

先生は先にお帰りになりました。

②「お～する」 (～께) 해 드리다, (～께) 하겠다, (～께) 하다

門の前でお待ちしております。

ちょっとお尋ねしたいことがあるのですが。

③「お～いたす」 (～께) 해 드리다, (～께) 하겠다, (～께) 하다

こちらでお預かりいたします。

どちらへお荷物をお運びいたしましょうか。

④ 「お～です」 (～께서) ~하고 계십니다, (～께서) ~하셨습니다

あちらでお客様がお待ちです。

もうお目覚めですか。

## 13 旅行大好き

受付 : はい、温泉 ( ) <sup>しまだ</sup> 島田屋でございます。

松田 <sup>まつだ</sup> : すみません、予約お願いしたいのですが、よろしいでしょうか。

受付 : はい、ご予約 ( ) 。

松田 : 大人2人に子供2人、5月3日から2泊3日ですが、大丈夫ですか。

受付 : はい、まだ ( ) はございます。

松田 : 露天風呂付きの部屋は、まだ空いていますか？

受付 : あいにく、お風呂付きの方はもう ( ) です。普通のお部屋でよろしいですか。

松田 : そうですか、それでも ( ) ので。

受付 : では、ご住所お名前、お電話番号をお願いします。

松田 : 東京都 <sup>せたがや</sup> 世田谷区 <sup>さくらじょうすい</sup> 桜上水3丁目25、松田 <sup>のぼる</sup> 昇、03-3456-7890です。

受付 : ありがとうございます。それでは、ご予約承りました。ご予約ご変更の際には、( ) ご連絡をお願いします。

### ◆自由会話

- ・自分の住所や名前を使って、旅館に予約を入れる練習をしてみましょう。
- ・韓国の観光地・日本の観光地で、行ったことがあるところの紹介や、行ってみたいところがあればなぜ行ってみたいかを説明をして下さい。
- ・あなたが旅行に行く場合、どんなことを目的にしますか？  
(食べ物、ショッピング、遊び、観光、名所旧跡、etc...)

学生 : 先生、実は少しお話が……。

教授 : 何でしょう。( ) 聞かせてください。

学生 : 実は、卒業論文の件なのですが……。

教授 : ああ、何を( )にするか決めました？

学生 : はい、この間先生がお持ちの本、何冊か( )いただきましたが、あの中に出てきた作家の( )について、書いてみようかと思っています。

教授 : それがいいでしょうね。私は卒業論文の( )もなるべく学生に( )ようにしていますが、あなたもそれで大丈夫ですね。

学生 : ただ、どの作家にすればいいのかは、まだ……。

教授 : そうですか。じゃあ、もう少し時間が必要ですね。必要な( )があれば、いくらでもお貸ししますよ。

学生 : ありがとうございます。もうすこしいろいろ作品や論文を読んで決めたいので……。

### ①～ (さ) せる ~하거 하다, ~시키다 (사역 표현)

彼に答えさせました。

母は私に庭の掃除をさせました。

### ※使役形の作り方

5段動詞：「ア段＋～せる」 書く→書かせる

1段動詞：「ます形＋～させる」 食べる→食べさせる

「する」：「させる」

「来る」：「こさせる」

### ②～ (さ) せてもらう ~하는 것을 허락받다, ~하게 해 주다

言いたいことを言わせてもらいます。

ちょっと使わせてもらえませんか。

③～ (さ) せていただく (～께서) ~하는 것을 허락받다, (～께서) ~하게 해 주다  
お先に失礼させていただきます。

今度の仕事は私にさせていただけませんか。

④～ (さ) せてくれる ~하게 해 주다

おいしいごはんを食べさせてくれます。

初めから、もう一度聞かせてくれませんか。

⑤～ (さ) せてくださる (～께서) ~하게 해 주다

先生は我々学生に、いろいろ興味深いお話を聞かせてくださいました。

監督、先発は私に投げさせてください。

A : どうしました??

B : すみません、うちの父ですが ( ) 倒れてしまったんです。  
 どうしたらいいのかわからなくて……。

A : ああ、( ) 動かさない方が良いでしょう。いま 119 番に電話  
 して ( ) を呼びます。

B : 申し訳ありません。

A : お久しぶりです。お父さん、大丈夫ですか?

B : はい、おかげさまで、軽い熱中症で済みました。急に気を失ったもの  
 だから、脳卒中でも起こしたのかと心配でしたが、( ) あり  
 ませんでした。

A : それはよかったですね。それにしても、何で ( ) 倒れたん  
 でしょう?

B : おそらく、暑いのに扇風機だけで数時間部屋にいたせいじゃないかと  
 ……。うちの父、クーラーの風が嫌いなんです。

A : ああ、( ) にはそういう人多いですよね。

#### ◆自由会話

・自分や家族、友達が、犯罪や事故にあったことがありますか?

(いつ、どこで? どうなりましたか? その後どうしましたか? どんな気持ち  
 でしたか?)

※次のような言葉を使ってもいいです

焦った	恐ろしかった	驚いた	怖かった	ショックだった	大変だった
恥ずかしかった	腹が立った	びっくりした	ほっとした		

・ 病気やけがで入院したことがありますか？

・ 地震や火事、洪水や台風の被害に遭ったことがありますか？

- A : 小学生の頃って、どんな思い出がありますか。
- B : 私は実はあまりいい思い出がなくて……。いつも、先生や親に（  
）いた、って思い出ばかりで。
- A : 私もですね。いい思い出といえば、絵画コンクールで金賞をとって、  
珍しく（  
）ことくらいで……。
- B : （  
）で食べられないものがあったても、食べるまで外で遊ばせても  
らえなかったし……。遠足行ったら、必ず感想文を（  
）ん  
ですけど、特に書くことがないときとか、本当に苦痛でした。
- A : ああ、わかるわかる。教育だってことはわかっているけど、させられる  
のがいやで（  
）んですね。

①～（ら）れる ~해 지다, ~당하다, ~되다 (수동표현)

ミスをして部長に呼ばれました。

町で知らない人に声をかけられました。

※受身形の作り方

5段動詞：「ア段＋～れる」 書く→書かれる

1段動詞：「ます形＋～られる」 食べる→食べられる

「する」：「される」 「来る」：「こられる」

②～（ら）れる（所有者受動文）

冷蔵庫のケーキを妹に食べられた。

電車の中で財布を盗まれました。

人ごみで足を踏まれました。

③～（ら）れる（間接受動文、被害の受身）

雨に降られて、濡れてしまいました。



父に死なれて、大学院への進学をあきらめました。

ゆうべ、子供に泣かれたので寝不足です。

友達に来られて試験勉強ができなかった。

④～さ(せら)れる(使役受身) (억지로) ~하게 되다, 할수없이 ~하다

月末は忙しくていつも残業させられます。

昨日、お酒をいっぱい飲まされて、二日酔いで気持ち悪いです。

この本を読んで人生について考えさせられました。

※使役受身形の作り方

5段動詞：「ア段+～される」書く→書かされる

1段動詞：「ます形+～させられる」食べる→食べさせられる

「する」：「させられる」

「来る」：「こさせられる」

パパ：どうも、息子の<sup>しょうた</sup>翔太を迎えに来ました。

先生：あれ、今日はお父さんがお迎えですか？

パパ：ええ、家内が仕事が忙しいからって。

先生：いつもお母さんが（ ）に来るので、お父さんは仕事忙しいのかな、と思っていたんですけど、違ったんですか？

パパ：はい、家内は（ ）ですが、私は家で物書きやっているの、（ ）は大部分私がやっているんです。その代わり、家内が通勤の（ ）子供の（ ）をしてくれるんですよ。

先生：なるほど。それはそれで合理的ですね。

パパ：私の方こそ、先生が男性でちょっとびっくりしました。男の（ ）って、初めて見たもんで。

先生：最近増えてるんですよ。うちの（ ）でも私の他にもう1人いますし。

#### ◆自由会話

・次の仕事は男性が多いですか？ 女性が多いですか？

医師 エンジニア 会社社長 看護師 建設作業員 国会議員 小学校の先生 消防士 大学教授 店員 バスの運転手 秘書 保育士
--

・男性がいいですか？ 女性がいいですか？ どちらでもいいですか？

(1) あなたは部下、上司は？

(2) あなたは患者、医師は？

(3) あなたは入院患者、看護師は？

(4) あなたは親、保育園の先生は？

・次のことは家庭内で誰がしますか（決めますか）？

お茶出し おむつ替え 買い物 家具などの修理 子供の送り迎え 子供とお風呂 ゴミ出し 授業参観 授乳 食事の支度 食事の後かたづけ 洗濯 掃除  
外食で何を食べるか 車を買うとき テレビのチャンネル ペットを飼うとき 旅行を決める

- 李 : 大家さん、4年間( )になりました。
- 大家 : お国に帰られるんですね。達者で頑張ってください。
- 李 : それで、たくさんものを捨てなければならないんですが……、椅子とか机とかベッドとか、どうすればいいでしょう？( )として捨てても大丈夫ですか？
- 大家 : 今は直接( )に持っていかないと、処分できないですからねえ……。
- 李 : そうですか……。
- 大家 : 知り合いにリサイクルショップやってる人がいるんで、( )もらえるものがあれば、持ってってもらおうといいですよ。いくらか引越し代金の足しになるかもしれないし。
- 李 : あ、それは( )。お願いしても大丈夫ですか？
- 大家 : じゃあ連絡しときますね。あと捨てるものは、( )、燃えないゴミ、リサイクルできるものに分けておいてください。あとでゴミとして出しときますから。
- 李 : リサイクルできるものは、ガラスとか金属とか( )とかに分けておいたほうがいいですか。
- 大家 : そうですね、じゃあ、そうしといてちょうだい。

#### ◆自由会話

- ・ゴミは分別して捨てていますか。どのように分別していますか。
- ・毎日の生活で「もったいない」と思うことがありますか。
- ・壊れたものを修理して使いますか？どんなものは修理に出しますか？